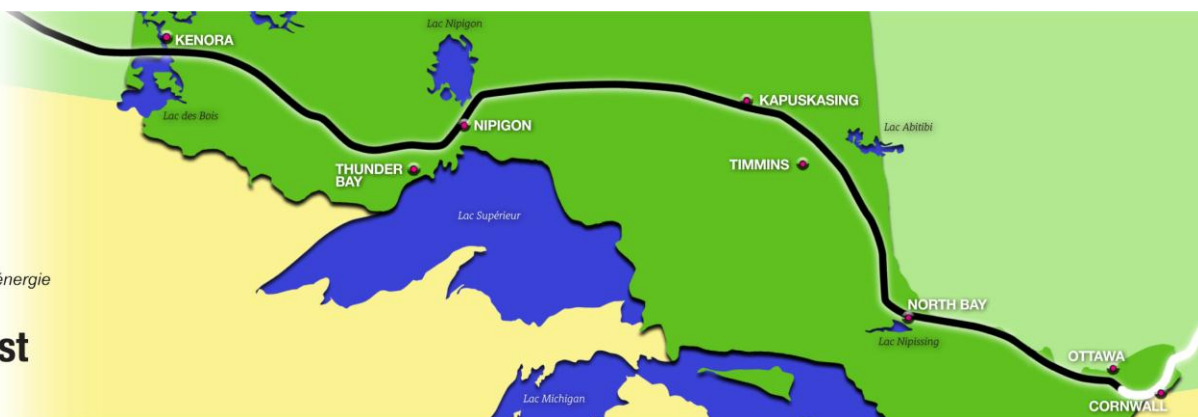




Ontario

Ontario Energy Board
Commission de l'énergie
de l'Ontario

OEB Energy East Consultation



Trousse de conversation pour les Premières nations et les Métis

Mars et avril 2014

La trousse de conversation est un outil pour les personnes qui souhaitent tenir une **discussion avant la réunion** au sujet des répercussions possibles du projet d'oléoduc Énergie Est de TransCanada. La discussion peut avoir lieu entre les membres de la collectivité, d'un conseil ou avec des techniciens.

La trousse donne des conseils pour alimenter les discussions et elle vous permet d'inscrire des renseignements sur les personnes qui y ont participé et ce qu'ils avaient à dire sur les répercussions possibles du projet d'oléoduc Énergie Est.

La trousse de conversation

Conseils sur la trousse	page 1
Questions 1 et 2	page 2
Question 3	page 3
À propos des participants	page 4
Envoi des commentaires	page 4

Conseils pour organiser votre propre discussion

- 1 Choisissez un lieu et une heure de rencontre (p.ex., une réunion régulière du conseil ou une réunion extraordinaire pour lancer la discussion).
- 2 Veillez à ce que les participants à votre discussion aient lu la fiche de renseignements et le guide de discussion pour les Premières nations et les Métis ou à ce qu'ils en aient un exemplaire (téléchargez-les du site ontarioenergyboard.ca/oebenergyeast).
- 3 Servez-vous des trois questions à l'endos du guide de discussion (et des questions du présent document) pour encadrer la discussion.
- 4 Encouragez chacun à participer à la discussion et à partager son point de vue.
- 5 Veillez à ce qu'une personne prenne des notes (elle peut utiliser les pages 2 et 3) et passez-les en revue en groupe avant de terminer la discussion pour vérifier si tous les points importants ont été pris en note.
- 6 Des personnes peuvent ne pas être d'accord. Les notes sur la discussion peuvent refléter les accords et les désaccords.
- 7 Faites-nous parvenir les notes de vos discussions (instructions à la page 4).

Question 1

Quelles sont les répercussions et les occasions pour les collectivités autochtones en lien avec le projet d'oléoduc Énergie Est de TransCanada?

Question 2

Selon vous, sur quelles répercussions la Commission de l'énergie de l'Ontario devrait-elle se concentrer davantage dans le rapport qu'elle remettra au ministre de l'Énergie de l'Ontario?

Question 3

Quelles seront les conséquences néfastes sur les territoires ancestraux, ainsi que sur les droits autochtones et sur les droits issus de traités?

Parlez-nous des participants à la discussion

Combien de personnes étiez-vous?

Quels sont les noms, adresses de courriel et régions de tri d'acheminement (RTA, les trois premiers caractères du code postal) des personnes et des collectivités qui ont participé aux discussions? (facultatif)

1

9

2

10

3

11

4

12

5

13

6

14

7

15

8

16

Veillez nous transmettre la trousse dûment remplie d'ici le 30 avril.

Faites parvenir la trousse de conversation remplie à M. John Beaucage, le modérateur indépendant.

Courriel : energyeast@counseelpa.com **Téléc. :** 416-352-6069

Poste : 95, ave. St. Clair O., bureau 1606, Toronto, Ontario, M4V 1N6